Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **80 (1971)**

Heft 7

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

No 7 15 octobre 1971

LA CROIX-ROUGE SUISSE

C'est dans de petits détails déjà que vous constaterez que nous sommes une grande banque.

(Mettez-nous à l'épreuve.)

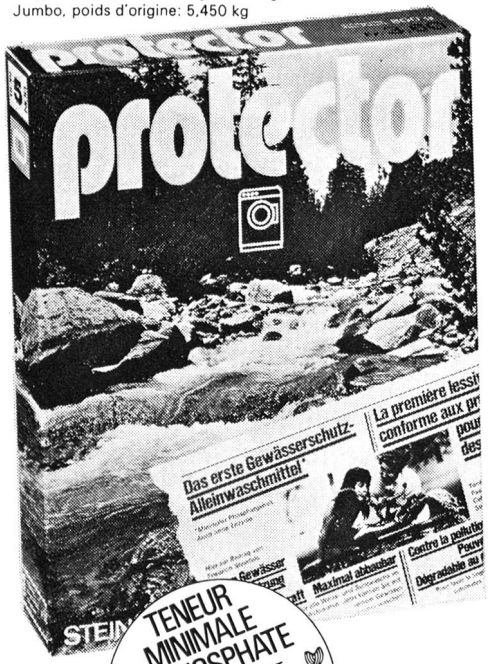
1872

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Schweizerischer Bankverein

Une contribution de Steinfels à la protection des eaux en Suisse:

Paquet double, poids d'origine: 800 g
Jumbo, poids d'origine: 5,450 kg



TENEUR MINIMALE EN PHOSPHATE
POUVOIR DÉTERGENT 100%
DÉGRADABLE AU MAXIMUM

PROTECTOR, la nouvelle lessive complète contre la pollution des eaux pour tous les automates

Teneur minimale en phosphate!
Contre la pollution des eaux!
Lave aussi bien que n'importe quel autre produit, mais sans polluer nos ruisseaux, rivières et lacs.
Maintenant, toutes les ménagères suisses peuvent avoir du linge propre et la conscience nette. –
Vous êtes contre la pollution des eaux? Eh bien, adoptez PROTECTOR. Pour le bien de votre linge et de votre pays!

STEINFELS BON STEINFELS

SILVA

Conscience nette et linge propre!

MH 271

Frédéric Steinfels SA, 8023 Zurich

Chaude ou froide
chez soi
ou au
restaurant:

Ovomaltine

L'OVO RESTE JEUNE

L'emballage
a beaucoup changé
mais pas la qualité.

Ovomaltine pour mieux réussir

baraques métalliques démontables FAURE

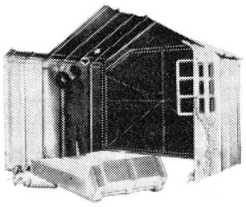
Extrêmement robustes
(tôle d'acier emboutie de 2 mm).
Peinture cuite au four
à 180° après traitement.
Ces baraques sont réellement conçues
pour servir et pour durer.

Une conception commune
à tous les modèles permet,
avec simplicité et sans spécialiste,
en utilisant des panneaux
récupérables à 100 %,
de construire l'abri
répondant aux besoins du moment
et de le transformer et l'agrandir
pour des utilisations futures.

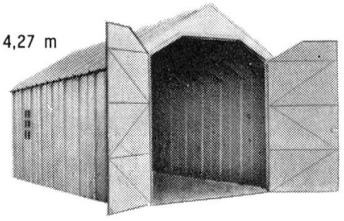
Les modèles 289, 427, 511 et TM
peuvent s'aménager sous tous les climats
en bureaux, dortoirs, cantines etc...
en adaptant sur toute
ou sur une partie de leur surface
des éléments intérieurs d'isolation
en panneaux de particules bois de 16 m/m
avec ou sans adjonction de laine de verre

4 BARAQUES STANDARDS de longueur illimitée
largeur : 1,91 m - 2,89 m - 4,27 m - 5,11 m.

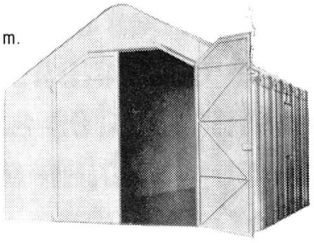
2,89 m



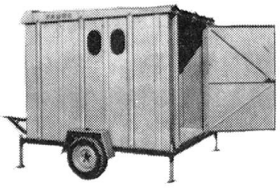
4,27 m



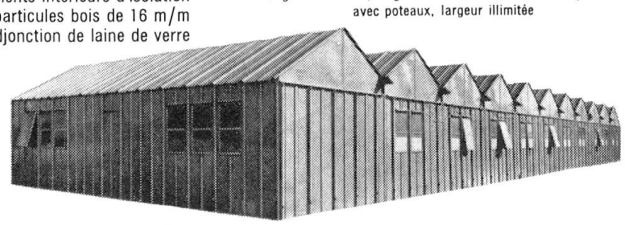
5,11 m.



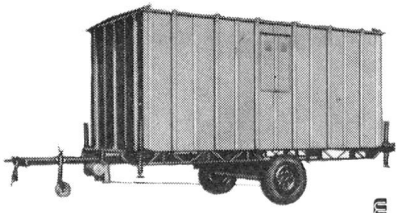
2 BARAQUES REMORQUABLES
type ;191 RLA dimensions intérieures : 1,92 x 2,53 m,
" :191 RLB " " " 1,92 x 3,37 m.



BARAQUE A TRAVÉES MULTIPLES type TM
longueur illimitée, largeur de travée 7,62 m. sans poteaux
avec poteaux, largeur illimitée

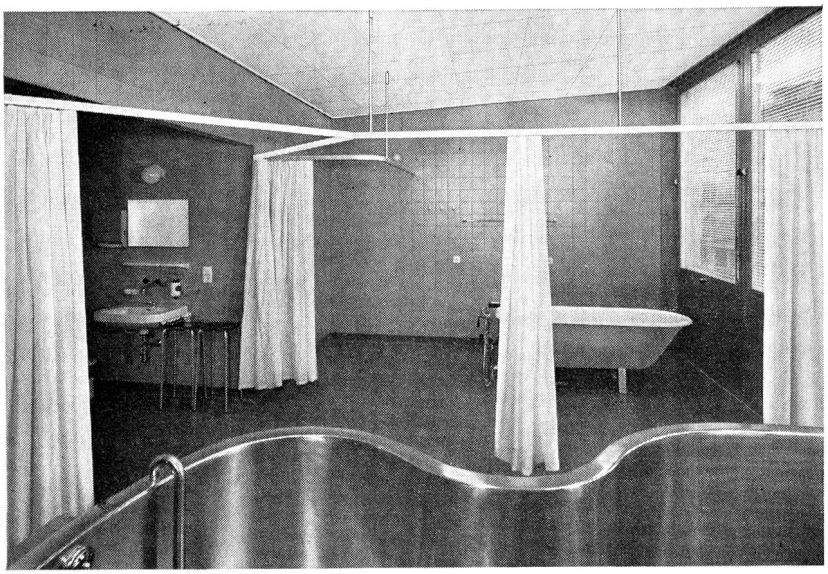


BARAQUE SUR SKIS type 234 avec ou sans isolation



ATELIERS DE CONSTRUCTION MÉTALLURGIQUES JEAN FAURE B.P. 31 - RUE DORIAN / 42 - FIRMINY / LOIRE TÉL. : (77) 56.00 48 - Telex : J. FAURE FIRMY 33810
bureaux et dépôt de Paris : 9 à 13 rue Clisson (13e) tél : (331) 61.01

Indispensable intimité



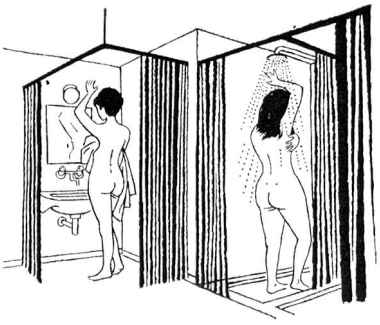
Hôpital Cantonal de Genève

En physiothérapie tout spécialement, un minimum d'intimité est nécessaire. Pour se déshabiller, au cours de la séance de traitement et pendant le moment de repos qui la suit, il faut que le patient puisse se sentir à l'aise. Quant au physiothérapeute, il ne doit pas être distrait et encore moins dérangé durant son travail.

De nos jours, il est possible de satisfaire sans grands frais à ces exigences, grâce au système éprouvé CUBICLE de SILENT GLISS, qui se monte par éléments, et grâce aux tissus de rideaux modernes, faciles à laver, non inflammables, translucides mais non transparents.

Les installations CUBICLE SILENT GLISS sont silencieuses et élégantes. Leur fonctionnement est sûr et leur robustesse à toute épreuve. Faciles à nettoyer, elles résistent à la corrosion.

On peut ainsi subdiviser de façon fonctionnelle et personnelle toutes sortes de locaux: vestiaires, salles de bains, locaux de massage et de repos, salles d'examen, chambres de malades, etc.



Les rideaux de séparation mobiles remplacent de plus en plus les cloisons fixes, car ils peuvent s'adapter aux besoins et parce qu'ils laissent une totale liberté de mouvement pour le travail et les nettoyages.

Faites-nous part de vos problèmes. Nous serions heureux de vous aider à les résoudre, à la lumière de notre longue expérience.

Von Dach-Keller + Cie, fabrique d'articles métalliques, 3250 Lyss, tél. 032 84 27 42/43

BON Je désire obtenir
☐ des renseignements détaillés et des références
☐ des échantillons ☐ des conseils personnels
au sujet de CUBICLE SILENT GLISS

Nom:

Adresse:

NPA: Lieu:

A expédier à
Von Dach-Keller + Cie, fabrique d'articles métalliques, 3250 Lyss

SILENT GLISS®

La Croix-Rouge suisse

N° 7 15 octobre 1971 80e année

Rédaction:
Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration et régie des annonces:
W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30 - 877

Impression:
Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 13.–
(étranger Fr. 15.–)
le numéro Fr. 1.80
(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire

5 Professeur A. von Albertini
Prof. Hans Haug, président de la Croix-Rouge suisse

7 Centre de culture Croix-Rouge : L'Institut Henry-Dunant

10 Etude pilote sur les besoins des malades en soins infirmiers

16 L'exil, dix ans après

20 «Les défuntes années, en robes surannées»

22 «Sauvez les enfants du Bengale»

24 La page du l'ASIA

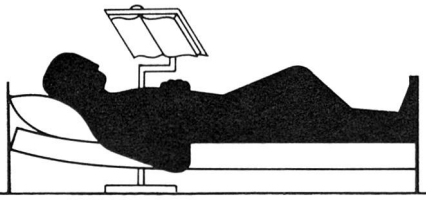
25 Croix-Rouge et philatélie
M. M. Thomas

26 De semaine en semaine

27 Croce Rossa nel Ticino
Iva Cantoreggi

Notre couverture
1961: alertée par les rapports qui lui parviennent, la Croix-Rouge suisse décide de venir en aide aux réfugiés tibétains ayant trouvé asile en Inde et au Népal. Outre l'assistance qu'elle leur apporte sur place, elle décide, en collaboration avec l'Association pour la création de foyers tibétains en Suisse, d'en accueillir un millier dans notre pays et de leur offrir un asile définitif. Le premier groupe arrive en Suisse le 25 octobre 1961 : vingt-deux enfants, jeunes gens, hommes et femmes que nous sommes allés visiter pour faire le point des dix premières années qu'ils ont passées en Suisse (voir p. 16)

Lire, les mains libres
= merveilleuse détente



Pupitre à lecture Siesta-Combi
Documentation par
Edwin Stücheli, 5032 Rohr

Perret Frères SA

Installations sanitaires
6-8, avenue Béthusy
1005 Lausanne
Téléphone 021 22 55 61

eskimo
le produit de qualité

Couvertures de laine

pour tous les usages, à différents prix
et dans diverses qualités

Manufacture suisse de couvertures et de draps SA
8422 Pfungen

Téléphone 052 31 15 51